



增訂本

DANG JIU HUO LE TA

党救活了他

馬信德 顧美忠 樊著

中國少年兒童出版社

1287.5



DANG JIU HUO LE TA

党救活了他

作者：[美] 艾·威·史密斯 著

译者：[中] 王德胜 译

中国工人出版社

党救活了他

馬信德 顧美忠 蕭英著

刘永凱插图

中国少年儿童出版社

北京·1959

党救活了他 (增订本)

馬信德 顧美忠 蕭英著

刘永凱插图

*

中国少年儿童出版社出版

(北京东四十二条老君堂11号)

北京市书刊出版业营业许可出字第085号

中国青年出版社印刷厂印刷

新华书店总经售

*

787×1168 1/32 21/4 印张

1958年8月北京第1版 1959年5月北京第2版

1959年5月北京第4次印刷

印数 60,001—180,000

统一书号: R 10056·217

定价(3)一角五分

內 容 提 要

這本書里講的是兩個真實的故事。

上海第三鋼鐵廠的鋼鐵工人丘財康，不幸被一千三百度的鐵水燙傷了，傷勢很嚴重。他被送到廣慈醫院醫療。醫院里有些迷信資本主義權威的醫生，根據外國文獻，認為病人最多只能活三天。但是黨下了決心，動員一切力量來挽救他，社會各方面都伸出了支援的手，保證了治療的任何需要。最後，共產主義精神終於戰勝了“死神”，戰勝了保守思想，救活了這個堅強勇敢的鋼鐵戰士。

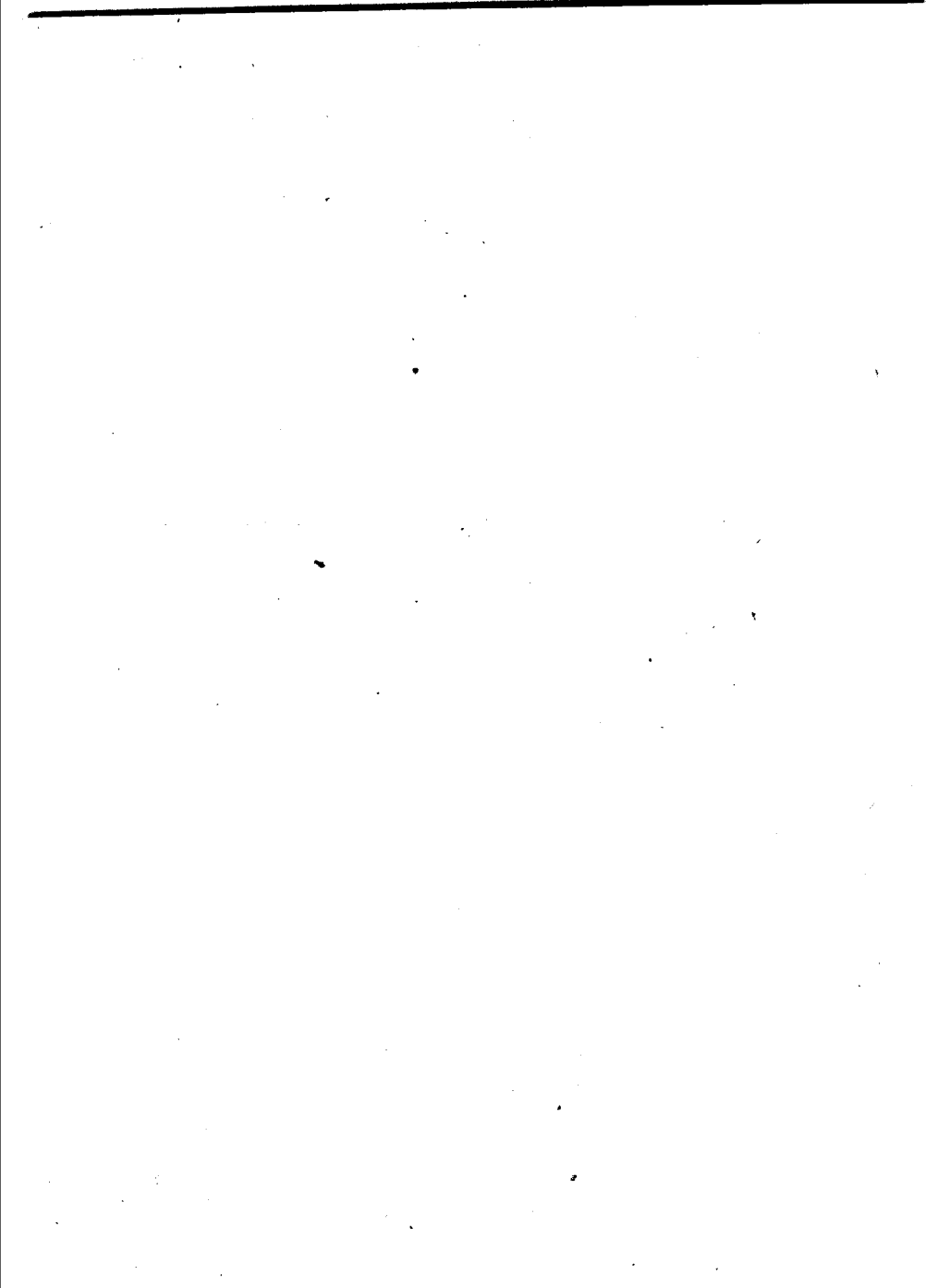
另一個故事是講的福建前綫的炮兵胡德安和他的兩個伙伴，怎樣在炮戰中英勇地打擊敵人。後來，他們為了堅決執行戰鬥命令，被炮火嚴重燒傷了。同志們想盡辦法把他們送到醫院去治療，經過醫務人員努力醫治，終於恢復了健康。

書中還收集了丘財康和胡德安等英雄的通信。

這本書里充滿着共產主義精神。這些動人心弦的事跡告訴我們：在偉大的共產黨領導下，我國每天都在創造奇蹟，我國人民有無窮的智慧和力量！

目 次

1. 党救活了他	馬信德 顧美忠	3
2. 英雄炮兵	肖 英	37
附: 丘財康和胡德安等的通信		63



为了一个工人的生命,为了使他活着建设社会主义,全上海都以共产主义精神关心着。人们要向全世界证明:新中国的工人的生命是最宝贵的。为了生命,为了一个社会主义建设者的生命,新中国的白衣战士在共产党的领导下创造了世界上从未有过的奇迹。

党救活了他

一、在生命线上

1958年初夏的上海。

初夏的夜是宁静的,只有从黄浦江边刮来的几阵凉风,微微吹动着梧桐树梢的新叶。夜深了,人们在沉睡中。

突然,急促的警铃声划破夜的寂静。一辆白色的救护车以每小时六十公里的高速,朝着广慈医院驰去。人们只能隐约地看到标在车上的“上钢三厂”字样,……

广慈医院急诊室里灯光通亮。今夜外科值班医生是共青团员

汪肇国，他刚替几个急诊病人治疗完毕，疲乏地舒了一口气。时间已经是凌晨两点了，他随手撕下印着五月二十五日的那张日历，轻轻地自言自语：又过了一天了。这一阵突然传来的急促、紧张的警铃声，把他的倦意打消了。他立刻意识到发生了严重的病情。

事情的确是难以想象的。从担架上抬来的病人周身焦黑，没有一点完整的皮肤，烧灼的衣服发出阵阵焦味。病人一会儿昏迷了，发出喃喃的呻吟；一会儿又醒过来，咬紧牙关，控制着肉体的痛楚，不久又昏迷过去。

汪肇国当了几年外科医生，还是第一次看到这样严重的烫伤！

十几个外科住院医生，立刻都从睡梦中被叫醒，投入了这个紧急的抢救工作。经过三个小时的清洗包扎、输血、给氧，抢救才算告一个段落。这时东方已经发白了。

这位工人怎么会遭到这样严重的烫伤的呢？他是上海第三钢铁厂转炉车间的炉长，名叫丘财康。那天晚上正是他值班，车间里发生了严重的事故：十多吨铁水从铁水包里倾倒出来，一千三百度高温的铁水泼得遍地皆是。丘财康正在炉前操作，冷不防一股热浪迎面逼来，几乎把皮肤都灼透了。他跳出控制台，衣服都灼焦着火了，几个工人兄弟奋不顾身的抱住他，用自己的身体压灭了火焰，把这位受人爱戴的青年炉长抢救出来……。

丘财康这个炉长，有一股工人的直爽脾气，该批评的事，他决不会饶恕你。休息的时候，他比山鼠还贪玩，他对工作却是那么認真，所以周围的人都喜欢接近他。这个二十九岁的共产党员，在旧社会里当过小工，摆过地摊，受尽了苦难的折磨。解放后，他进了

上鋼一厂，又轉到上鋼三厂，現在已是率領十几个工人的爐长了。七八年来，他勤勤懇懇地工作着。每次出鋼以后，他总是冒着高溫爭着到爐底去清除鋼渣。大家叫他不要去，他說：“時間就是鋼，我們是在进行分秒必爭的战斗啊！”新近各地大办鋼鐵工业，合肥鋼厂造了新的轉爐，領導上派他去支援。可是，正当他准备走上新的崗位的时候，他不幸被燙伤了。

病人在生命綫上搏斗，但是他沒有被死神吓倒。丘財康从昏迷中醒过来，张开火紅的眼睛盯住医生們：

“同志，你們要救活我，我正在做很重要的工作啊！我們在赶英国，我們的鋼鐵要赶过英国……，祖国需要鋼，新建的爐子正需要我哪！……我不能死，我要活！我离不开工作……。”丘財康强烈地要求活着，他咬住牙关忍受一切痛苦，頑强地和死神作斗争。围在他身旁的医生們沉重地看着他，脸上露出焦虑的神情。他的伤势是多么严重啊，死神快掐住他的喉嚨了，可是鋼鐵战士的意志却是那么頑强，他一心只記着祖国的建設，心里只有鋼鐵。工人階級的心是多么堅强、多么勇敢啊！

二、党要过問这件事

第二天早晨，医院里举行晨会。这是外科医生每天的例会，今天把灼伤病人丘財康的治疗作为主要議題了。外科病房值班医师陈德昌汇报了病人的体温、灼伤面积和深度：

“丘財康燙伤面积占89.3%，三度燙伤的面积占23%，病人体

溫高达39度多，情况很危急，……”

大家一片靜默。有些医生从国际医学文献的記載中，找出美国烫伤权威伊文思的报告：烫伤病人的面积在50%以上，死亡率达85%；伤部面积70%，伊文思十一个病例全部死亡。伊文思的报告，好象是烫伤病人的判决书，立刻要置人于死地似的。

丘財康烫伤面积达89.3%，全身除了头皮、臂膀、脚底以及腰部束皮帶的一个狭长的圈圈以外，全都烧伤了。难道这样的病人还能医治嗎？大家沉浸在悲觀的气氛中，誰都不发言。

“还是举行一次会診吧，請大家来研究研究。”副主任史济湘喃喃地說。

“我看不必了，这是多余的。”有一位医生更消极了。

“不必？人死还要开追悼会。这种严重烫伤不請专家会診，誰負責任啊！”一个人打了个极不恰当的比喻，露出他的不負責任的态度。

会談发生了爭論，最后总算得出一致的結論，决定举行一次会診。

就在这个时候，上鋼三厂的党委負責同志們赶到了广慈医院，同医生們作了一次恳切的交談，要求他們在医疗上創造奇迹，务必想办法把伤者的生命搶救过来。但是有的医生認為国际医学文献上早已有了定論，根据我們目前的医疗水平和設備，搶救的办法确实很少。

事情就是这样发展着，党正在动員党员团员研究搶救工人兄弟的生命；外科医生正在准备这次专家会診；丘財康呢？他还在

和死神搏斗。当前的斗争是多么严重！

专家们的会诊开始了。广慈医院的科主任董方中作了病情报告，许多著名的外科专家沉默着，只有少数几个人发表有益的意见。好多人的心头都蒙上了暗影，这样严重的病情只有一个可能：死！有的医生只是匆匆地在会诊单上签个名，写上一句“预后不良”就走了。这就是说，他预测病人的后果是绝望的。

陈德昌等几个医生看到这股消极劲儿，非常气愤。他们着急，但又不敢发表不同的见解，因为人家是名教授呀！

在病房中，丘财康从昏迷中醒过来，浑身针刺似地发痛，他才意识到自己还活着！他记不起厂党委组织部长是什么时候离开自己的，他仿佛还听到那亲切的声音：“党一定要救活你……”忽然，他发现妻子坐在他旁边。

“财康，你受苦啦，看你这个样子！”妻子悲伤地哭泣起来。

“秀芳，我不会死！厂里党委组织部长刚才对我说，一定治好我。一切要相信党！”他强烈地相信：有党我就能活！

“家里可好？……”

“家里好。厂里关心我们，党支书也来探望过我们，今天特地把工资送到家里来了。”妻子万分焦急；但是又想不出适当的话来安慰他。

“党费交了没有？”一提工资，丘财康就想起党费。从1954年入党起，他就养成这个习惯，一拿到工资，立刻就交党费，履行一个共产党员光荣的权利。这个月他不能自己亲手交党费，但是他比平时更强烈地珍视这个权利。这样可以使党知道：你的儿子还活着，

他一定会活下去！

会診后，垂头丧气的陈德昌在隔壁病室里听见他们夫妇的谈话，这和会上有些医生的言论，形成多么强烈的对照啊！他责备着：病人勇敢地要活下去，但我们誉为白衣战士的人却退缩了！这不是象战场上临阵脱逃的逃兵吗？他立刻想到：只有去找党，党一定会把他救活的。他赶紧走出去找外科党支部副书记楊之駿了。

在找到这位戴着近视眼镜的、年轻的支部副书记之后，陈德昌把一切情况告诉了他。楊之駿同志立刻意识到自己的责任，他强烈地要求救活这个工人兄弟。于是立刻去找党总支，当他踏进办公室门口的时候，党总支书记正送一位客人出来。党总支书记紧紧地握住客人的手：

“你们放心，有党组织在，就一定千方百计救活我们工人兄弟！”

“谢谢你们，我们相信你们会创造医学上的奇迹！”原来这位客人就是上钢三厂党委组织部长。他为了丘财康的医疗问题，到现在还没有回去。

楊之駿听了两位党的负责同志表示这样坚强的决心，自己也更充满了信心，他激动地汇报了他刚才遇到的情况。

党总支书记听了楊之駿的汇报，斩钉截铁地说：

“党总支已经开过会作了决定，党要过问这件事情。破除迷信，尽一切可能来挽救病人！”

为了一个工人的生命，党组织郑重地作出这样的决定，并且立即采取了措施。为了这一场斗争，人们都行动起来了。墙报上发

表了有关的消息和上鋼三厂全体职工的来信，許多医生、护士們团团围在前面：

“亲爱的同志們，你們这种救死扶伤的精神，深深地感动了我厂全厂职工。現在全厂职工正在鼓足干劲，为高速度发展冶金工业而战斗。轉爐、鑄鋼扩建工程，九月一日就要投入生产；新建的中板、薄板、轉爐等車間，今年国庆节就要投入生产。到那时候，我們的生产面貌就要焕然一新。我們以坚决完成这些任务来向你們致敬。在总路綫的光輝照耀下，讓我們共同携手跃进吧。祝你們跃进，再跃进！

上鋼三厂全体职工”

誰不为这封誠懇殷切的信而感动呢？几千个工人兄弟这样殷切的期待着，作为一个白衣战士，将以什么来回答工人兄弟呢？

夜幕又漸漸地垂下，不平凡的一天过去了。鋼铁工人丘財康的生命处于危险中，他躺在病床上，党正在为着他的生命在領導着人們展开一場艰巨的思想斗争！

三、他服輸了

外科副主任史济湘仔細地研究着病历。他凭着多年的經驗，知道什么情况要死亡，什么情况能救活。对于这个严重燙伤的工人，他一开始就認為最多只能維持三天的生命。他担心明天或者今天晚上会发生突然变化。这时候，和史济湘看法同样的人又何

止一个呢？絕望和惋惜充滿了某些医务人員的腦子，他們虽然也為着一个工人快要离开人間而痛心，但是这种消极和絕望的心情，却阻碍他們更积极的搶救病人。

正在这个时候，黨組織象一座屹立在海岸上的灯塔，发射出光輝，照透了重霧。

这一天，黨总支書記召集外科全体医护人员，举行紧急會議。当史医生发了一陣悲觀論調之后，楊之駿立刻反对他：“我們是不是尽到責任了？所有的办法都用完了嗎？”

“办法当然沒有底，可是我們得相信統計数字，相信专家的經驗……”他又一次背出美国伊文思的医学报告，最后又說：“这些統計数字是在美国这样医学科学发达的条件下得到的，而我們呢？”史济湘深信着美国医学文献，他被国际医学文献层层束縛住了。

年輕的黨支書楊之駿同志听完他这段話，情緒不禁有点激动，站起来說：

“我認为我們並沒有想尽一切办法。病人自进院以来，我們有的人始終以消极的情緒对待他，总想到他要死。这种态度能把病人治好嗎？”

“可是伊文思的結論不是随随便便作出来的。他有实际的病例，难道我們能怀疑事实嗎？医学上是很难創造什么奇迹的。”

总支書記听完了大家的爭論，語气坚定地問道：

“在資本主义国家里，燙伤的会是谁？当然不是豪門貴族和資本家，只会是劳动人民。那么，資本主义国家的医学专家，会不会为了搶救劳动人民的生命而用尽自己的学識和智慧？他們会用一



切办法来抢救工人的生命嗎？当然不可能！这就决定了他们烫伤病人的死亡率一定很高。对这种统计数字，我们能迷信嗎？而我們呢？”接着他加重語气地回答道：“我們国家的制度就是一切为了劳动人民。我們医生应该有一颗为劳动人民的心。我們抢救劳动人民的生命，是絕不吝惜一切的！党一定要千方百计地挽救丘財

康同志。資本主義國家文獻上沒有的，我們要把它寫上！”

黨總支書記的話一句句扣着人們的心弦。人們回憶起解放以前的情況，就拿廣慈醫院來說吧，勞動人民來治病受的是什麼待遇。到過資本主義國家的醫生當然更清楚，在那裡的醫生是為誰服務的。黨總支書記誠懇地用階級分析的方法引導大家打破迷信，使醫生護士們的腦子開了竅。有許多人在這個啟示下逐漸打破對所謂國際文獻的迷信，思想解放出來了。

“我們是不是已經盡了一切力量，想盡一切辦法來挽救受傷工人的生命？”這時候，每個人都在想這個問題，悲痛和絕望的陰影漸漸消失，產生了和死神搏鬥的決心。

在解決了醫務人員的思想束縛以後，外科黨支部立刻向全體外科同志發出一封信，號召大家攻克醫學上的技術堡壘，創造奇蹟。外科醫生立即重新分頭翻閱各種文獻。他們翻閱了近十年來關於燒傷的文獻，結合自己的經驗，提出各種革命性建議。醫院領導上把他們大胆創造的建議歸納成為十五條救治病人的新方案，積極進行治療，還把最好的護士調來護理病人。

外科副主任史濟湘的態度也開始改變了。他輕輕地走進病室，默默地站在丘財康的身旁，注意地觀察病人。病人發着高烧，額上流着冷汗，咬緊牙忍受着全身的劇痛。突然，病人問道：

“醫生，我的眼睛是不是壞了？”

“你問眼睛？”史濟湘有點奇怪。

“嗯，為什麼我覺得有些模糊？”

“這是什麼？”史醫生伸出兩個手指